

PRZELEWANIE (6) *sb n*

Pierwsze e oraz a jasne; -lé- Oczko (2), -le- (1) Mącz; końcowe e pochylone.

sg N przelévanié (3); -é (1), -(e) (2). ◇ G przelévaniã (3).

Sł stp, Cn notuje, Linde w objaśnieniu s.v. przelew.

I. Rzeczownik od „przelewać” (4) :

1. *Nalewanie do innego naczynia; transfusio Cn (1) : Capula, Kiellá/ álbo/ ynŹze naczynie s rękoyeścią/ do przelievánia/ Szkopiec. Mącz 37b.*

2. *[Zalewanie terenu [czego = przez co]: Wieś Ostrow, 3-a [...] Ma in summa zgrzebi 7 [...]. Sołtyskich 1, z której powinien strzec zboża, brzegu morskiego dla przelewania morza na mile LustrPom 107.]*

3. *W wyrażeniu peryfr.: »przelewanie krwi« = zabijanie, morderstwo; sanguinis effusio Modrz (3) : ModrzBaz 144; iefli iufz pogánńtwo kłánia lię Bogu iednemu y Pánu nálezemu Iezufowi/ vstáoli przelévanié krwi Chrześciánńkiew? SkarŻyw 51; y dla tegoż R. P. nálezá/ może bydź nálezána Ciuitas fanguinum, Miáltem rozłania krwi: ktore tám Bog przeklina/ dla tego/ iż iáko z gárncá záltárzáła przywára/ tak niekárność przelévania krwi/ oney lié puścić niechce. PowodPr 67.*

II. Rzeczownik od „przelewać się”: przelewanie się płynów we wnętrzościach (2) :

W połączeniach szeregowych (2): co narychléy okaże żołádek/ iefli dobrze trawi/ iefli rzygánia/ brzydkości [= mdłości]/ przelévania/ odęcia/ párcia/ fczkánia/ dymów żadnych nie ma Oczko 25, 21v.

Cf PRZELEWAĆ